

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取
並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

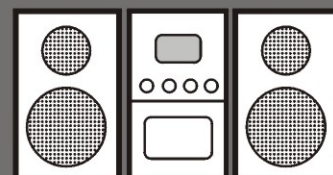
SAMPO

床頭式CD音響 使用說明書

CK-W516L

User Manual

電源	AC110V/60Hz	消耗功率	22.5W	額定電壓	110V
淨重	約3.8Kg	外型尺寸	W407 X D218 X H200 (mm)	生產國別	中國



規格

電源供應	.....	AC 110V/60Hz
消耗功率	.....	22.5W
輸出功率	.....	2W×2 (RMS)
P.M.P.O	.....	80W
收音機接收頻率	.....	AM 540-1600 KHZ FM 88-108 MHz

警告

為了避免火災或是電擊的危險，請勿讓本機暴露於雨中或濕氣中。

變壓器請確實插牢於電源插座內，以免因未插牢而引起插頭產生高熱，而造成意外。



小心

為了避免電擊的危險，請勿打開封蓋或背板，內部並沒有任何使用者可更動的零件。

若有任何疑問，請洽詢經銷商。

正三角形內有一個驚嘆號是要提醒使用者，隨本機所附之文件內有重要的操作及維護(服務)指示說明。

正三角形內有一個帶有箭頭的閃電符號的標誌，是要提醒使用者在產品外殼內具有未經絕緣之"危險的高壓電"，其電壓可能足以使人員受到電擊的威脅。

目錄

2	本機特點	8	增加程序播放記憶
3	各部名稱	8	清除程序播放記憶
4	安裝方法	8	隨機播放
5	功能操作	8	低音加強功能
5	功能選擇	9	卡帶操作
5	音量調整	9	播放卡帶
5	遙控操作	9	錄音
6	CD唱片的使用	9	耳機的使用
6	CD唱片的播放	10	保養方法
6	搜尋特定樂曲	11	故障排除
7	重覆播放	12	緊急處理方法
7	程序播放記憶	13	關於售後服務
7	檢查程序播放記憶		

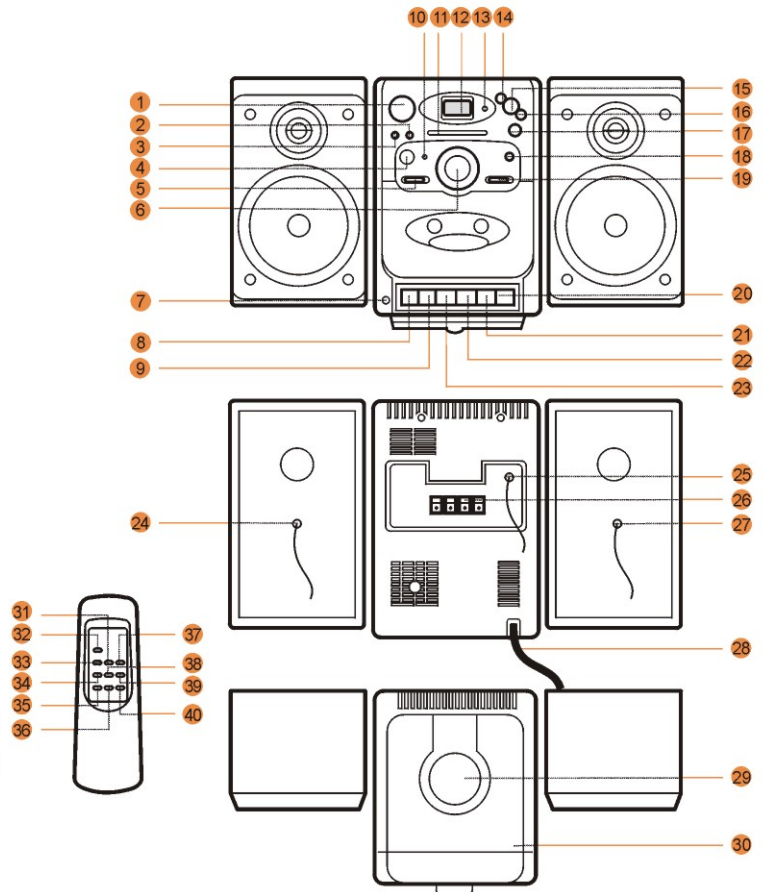
本機特點

- HI/FI立體聲
- 可播放CD/TAPE/RADIO功能
- AM(MONO)/FM立體聲收音
- 具有耳機插孔
- CD播放LED顯示
- CD 30首曲目編輯
- CD重複播放及單曲重複播放功能
- 具CD隨機播放功能
- 具低音加強功能
- 優質木質音箱
- 附遙控器



各部名稱

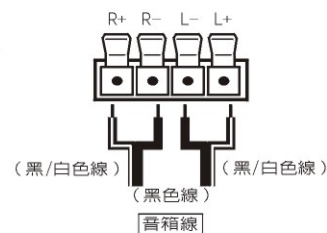
- | | |
|-------------------------------------|---------------------------|
| 1. VOLUME (音量鍵) | 21. 卡帶停止/開啓鍵 |
| 2. PROGRAM (CD編輯程序) | 22. 卡帶快進鍵 |
| 3. REPEAT (CD重複) | 23. 卡帶倒帶 |
| 4. POWER/STANDBY (開機/待機)/
遙控器接收處 | 24. 音箱接線 |
| 5. 功能鍵 | 25. FM線型天線 |
| 6. TUNING (選擇頻道) | 26. 左右聲道音箱接線插孔 |
| 7. PHONES (耳機孔) | 27. 音箱接線 |
| 8. 卡帶錄音鍵 | 28. 電源線 |
| 9. 卡帶播放鍵 | 29. CD門 |
| 10. STANDBY (待機指示燈) | 30. OPEN/CLOSE (CD門開啓/關閉) |
| 11. 波段/頻道指示 | 31. STOP (CD停止) |
| 12. LED顯示幕 | 32. POWER (電源開關) |
| 13. FM STEREO (FM指示燈) | 33. RANDOM (CD隨機播放) |
| 14. SKIP DN (CD往後跳曲或搜尋) | 34. REPEAT (CD重複) |
| 15. PLAY/PAUSE (CD播放/暫停) | 35. MUTE (靜音鍵) |
| 16. SKIP UP (CD往前跳曲或搜尋) | 36. VOLUME UP (音量大) |
| 17. STOP (CD停止) | 37. PLAY/PAUSE (CD播放/暫停) |
| 18. BBS (低音加強鍵) | 38. (CD往後跳曲或搜尋) |
| 19. 波段選擇開關 | 39. (CD往前跳曲或搜尋) |
| 20. 卡帶暫停鍵 | 40. VOLUME DOWN (音量小) |



包裝清單: ● 床頭式CD音響1台(含2個音箱) ● 遙控器1個 ● 使用說明書1本 ● 保證書1份

安裝步驟

- 音箱的連接：先將主機背部喇叭接線端開關往上扳，插入音箱線（“黑/白色線”接至“R+”插孔；“黑色線”接至“R-”插孔，“L+”及“L-”同此）即可。
- 交流供電：當插上交流電源插頭後本機已經接通電源，如若不想消耗，確保安全，電源請在不使用時拔掉電源插頭。
- 遙控器：打開遙控器後方的電池蓋，依正負極性裝入2顆4號電池，再裝回電池蓋即可。



安裝場所

- 本機應安裝於陰涼、乾燥、通風、無腐蝕性氣體的地方。盡量避免放在潮濕或高溫曝曬的地方。

注意事項

- 若長時間不使用本機器，請將電源插頭拔起。
- 本機器有使用交流電，絕對不可在機器的細孔及間隙塞入東西。若非專業人員，請勿擅自拆卸機器。

功能操作

功能選擇

- 按下 **POWER/STANDBY**，顯示幕上“STANDBY”指示燈熄滅，表示本機已處於開機狀態。
- 收音機：撥動 **功能鍵** 於“RADIO”位置，本機即處在收音機狀態，撥動 **波段選擇開關鍵** 選擇接收FM（調頻電台）、FM ST（立體聲調頻電台）或AM（調幅電台）收聽電台廣播，再旋轉 **TUNING** 選擇所需收聽的電台頻率位置。
- 卡帶：撥動 **功能鍵** 於“TAPE”位置，此時本機處於TAPE功能。
- CD唱片：撥動 **功能鍵** 於“CD”位置，本機即處於CD功能狀態下，按下 **PLAY/PAUSE** 時，如果裝有CD唱碟即進入CD播放功能。

音量調整

- 按 **VOLUME+** 或 **VOLUME-**，可依個人需要調整音量的大、小聲。

遙控操作

- 按 **POWER** 開機或待機，待機時“STAND BY”指示燈“亮起。（需在本機已有按下 **POWER** 狀態下，才可動作。）
- 按 **VOLUME UP** 或 **VOLUME DOWN**，可依個人需要調整音量的大、小聲。
- 按 **MUTE** 呈現靜音狀態。

注意事項

- 當選擇調頻FM時，若將 **波段選擇開關鍵** 撥動到“FM ST.”位置，表示選擇立體聲FM，當有FM立體信號時則“FM ST.”指示燈“發亮。

CD唱片的使用

- 請使用印有下列標誌CD唱片，您可使用12CM或8CM的CD唱片而不必另外加裝轉換器。



CD唱片的播放

- 撥動 **功能鍵** 於“CD”位置即進入CD功能，按一下 **CD PUSH/OPEN** 打開CD門，印刷面朝上放入CD光碟片（放入時必需正確在槽內），關上CD門。按一下 **PLAY/PAUSE** 開始播放，此時顯示幕顯示播放的曲目號碼。按 **STOP**，即可停止CD的播放。
- 在CD功能狀態下，亦可使用遙控器操作CD的播放與停止。

搜尋特定樂曲

- 在CD功能狀態下（未按 **PLAY/PAUSE**），想要搜尋特定歌曲時，輕按 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 即可找到您所要的曲目，或按住 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 不放，快速跳曲，之後再按 **PLAY/PAUSE** 開始播放。
- 在CD收音狀態下，亦可輕按 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 跳曲至您所要的曲目。
- 在CD功能狀態下，亦可使用遙控器 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 操作CD搜尋歌曲及跳曲。

重覆播放

- 單曲重覆播放：在CD播放過程中，按 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 或遙控器中的 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 選擇欲重覆播放的單曲曲目，再按一下 **REPEAT** 確認，此時顯示幕上“REPEAT指示燈”閃爍，本機即會重覆播放同一首曲子直至使用者改變操作。
- CD重覆播放：在CD播放過程中，按兩下 **REPEAT**，顯示幕上“REPEAT指示燈”恆亮，此時CD光碟所有曲子均將會重覆不斷播放。若再按一下 **REPEAT**，重覆播放功能取消，“REPEAT指示燈”同時熄滅。

程序播放記憶

- 在CD停止狀態下，按一下 **PROGRAM**，“程序編號”閃爍，輕按 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 或遙控器中的 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 選擇，顯示幕顯示曲目號碼，選擇完畢按一下 **PROGRAM** 確認。可再按 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 或遙控中的 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 繼續選擇，按 **PROGRAM** 確認，一次最多可設定30首曲目。設定完畢，按一下 **PLAY/PAUSE** 即可開始播放。

檢查程序播放記憶

- 在程序播放記憶狀態下，可直接按 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 或遙控器中 **SKIP DN** 或 **SKIP UP**，依序查閱程序播放記憶曲目。

增加程序播放記憶

- 在CD停止且程序播放記憶狀態下，按一下 **PROGRAM**，輕按 **SKIP DN** 或 **SKIP UP** 或遙控中 **◀◀** 或 **▶▶** 選擇欲新增的CD歌曲，選擇完畢，再按一下 **PROGRAM** 確認。按 **PLAY/PAUSE** 即可再次播放記憶曲。

清除程序播放記憶

- 在程序播放記憶狀態下，按一下 **STOP**，即可清除程序播放記憶。
- 在CD停止狀態下，更換CD唱片或關閉電源，本機即會自動清除所有程序播放記憶曲目。

隨機撥放

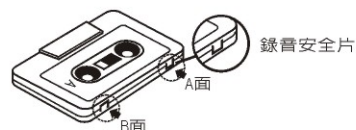
- 在CD狀態下，按一下遙控器上 **RANDOM**，再按一下 **PLAY/PAUSE**，本機即會將CD內的曲子作隨機（任意）的選擇並且一直播放直至使用者改變操作。在播放過程中可按 **STOP** 停止CD的播放。

低音加強功能

- 按一下 **BBS**（低音加強鍵），即可產生強勁的低音（ON）；若再按一下，即可取消低音加強功能（OFF）。

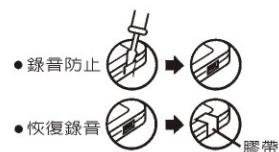
卡帶操作

- 錄音前須注意卡帶匣左上角防錄保護片不可被破壞。防止卡帶意外被重覆錄音，可拆斷卡帶匣左上角防錄保護片，如果要恢復錄音使用時在原處貼上膠帶即可進行錄音。（如圖一）



播放卡帶

- 撥動 **功能鍵** 至“TAPE”功能。將 **OPEN**（卡帶按鍵保護門）打開後，按 **■/▲** 開啓卡帶門，放入想要播放的卡式音樂帶。關上卡帶門，按下 **▶**，開始播放。要暫停播放時，按下 **||** 即可，要恢復播放時再按一次 **||** 即可恢復播放功能。按下 **■/▲** 即可停止播放。按 **◀** 可快速倒帶，按 **▶** 卡帶會快速前進。





（圖一）

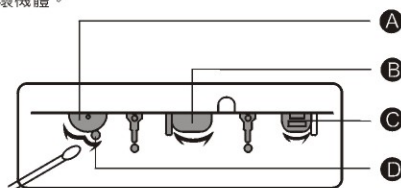
錄音

- 撥動 **功能鍵** 至“RADIO”功能，選擇收音機做錄音源。撥動 **波段選擇開關鍵** 切換至調頻FM或調幅AM，用 **TUNING** 選擇所要錄音的電台，放入空白錄音帶，按下 **●** 即可開始錄音。依個人喜好可調整音量。要停止錄音按下 **■/▲** 即可停止錄音或錄音帶旋轉至末端時會自動停止。
- 亦可選擇CD光碟片做錄音源，也可利用CD程序編輯來做錄音源。撥動 **功能鍵** 至“CD”功能，選擇所要錄的歌曲，放入空白錄音帶，按下 **●** 即可開始錄音。依個人喜好可調整音量。要停止錄音按下 **■/▲** 即可停止錄音或錄音帶旋轉至末端時會自動停止。

耳機的使用

- 將耳機插頭插入本機耳機孔（PHONES）即可，耳機插頭要與本機插孔尺寸符合。當耳機插入時，喇叭自動關閉。

- 機體外殼上的任何指紋、灰塵或污漬，僅用乾淨、柔軟的布沾微量的水擦拭即可，不要使用任何清潔劑，如酒精、氨水、磨光劑或油蠟等用品，以免傷害機體外殼。
- 避免將機體或CD片等放置在炎熱、潮溼、雨淋或灰塵過多的場所。尤其放在陽光長期曝曬下的車中。
- CD門隨時保持關閉狀態。使用後，將CD片取出機體並放回保護盒中。
- 當擦拭碟片時，最好從中心朝外邊緣移動。勿使用苯、稀釋液、錄音帶清潔液或抗靜電劑。
- 當CD無法播放時，有可能是雷射頭太髒所致。如果確認是雷射頭太髒，可使用清潔照相機的清潔工具清潔，如：橡膠吹氣噴嘴或專用拭紙，切記勿使用任何清潔劑擦拭，以免傷害雷射頭。
注意：清潔時需小心，以免造成雷射頭損傷而無法播放。（人為的故障是無法獲得免費的維修）
- 為確保錄音和放音的品質，錄放音卡座平均使用15小時，便需維護清潔1次。
按下  打開卡匣，並按下  然後使用棉花棒沾酒精或特製磁頭清潔液輕輕擦拭壓帶輪（A）、磁頭（B）、消音頭（C）、轉動軸（D）。亦可用播放清潔帶的方式清潔磁頭。
- 充電電池、鹼性電池、碳鋅電池不能相互混合使用，並請選購知名品牌電池，勿使用來路不明之電池。
- 使用電池時，請依正極性裝入，以免發生危險。
- 請勿將電池放於高溫處，或燃燒、拆解、穿孔，以免電池釋放有毒物質，造成損傷。
- 長時間不使用時，應將電池取出，以免電池液體流出損壞機體。
- 電池電量用盡時，請交至電池回收中心處理。



廢電池請回收

故障排除

- 系統不動作—
 - 電源插頭未插在插座上。
 - 電源開關未開啓。
- 主機無聲—
 - 音箱連接錯誤。
 - 功能按鍵選擇不正確。
 - 耳機插孔耳機未拔除。
- CD不動作—
 - 未選擇CD功能鍵。
 - 放入碟片不潔。
 - 雷射頭不潔。
 - 未一個平坦表面。
 - CD槽內“雷射頭保護紙片”未取出。
- 收音接收不良—
 - 功能選擇未在RADIO。
 - 無正確選擇收音電台。
 - 頻率收訊不良，需轉動接收方向。
 - 在密閉空間內無法接收外界電波。
- TAPE不能播放—
 - 功能選擇不正常。
 - 卡帶未正確插入卡槽。
 - 卡帶門未關上。
 - 卡帶鬆懈或破裂。

- 有燒焦味或電池溫度過高-發生異常時,應立即拔除電源插頭。若在異常狀態下繼續使用,易造成火災之發生。請先聯絡客服專線 02-89904440 或就近經銷商洽詢。

關於售後服務

若發生故障,請立即停止使用,並將電源插頭拔除。若在故障狀態下繼續使用,或自行修理,均可能發生危險。

請在送修前對照故障排除方法P.11,先檢查清楚。

送修前,請先聯絡客服專線 02-89904440 ,將產品型號及故障情形詳細說明,客服人員會協助處理。絕對不要自行拆開外殼進行修理。

委製/進口商：旺德電通股份有限公司

售後服務專線：0800-000150

台北 (02)8990-4440 台南 (06)202-6536

台中 (04)2380-0098 高雄 (07)350-9091